

EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDES LĒMUMS**Nr. 196/03/COL****(2003. gada 5. novembris),**

ar kuru trīsdesmit astoto reizi groza procedūras un materiālo tiesību noteikumus valsts atbalsta jomā, ieviešot jaunu 9B. nodaļu "Sūdzības – veidlapa sūdzību iesniegšanai par iespējami nelikumīgu valsts atbalstu"

EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDE,

ŅEMOT VĒRĀ Eiropas Ekonomikas zonas līgumu ⁽¹⁾ un jo īpaši tā 61. līdz 63. pantu, kā arī 26. protokolu,

ŅEMOT VĒRĀ Līgumu starp EBTA valstīm par Uzraudzības iestādes un Tiesas izveidošanu ⁽²⁾, jo īpaši tā 24. pantu, 5. panta 2. punkta b) apakšpunktu un 3. protokola ⁽³⁾ I daļas 1. pantu,

TĀ KĀ saskaņā ar Uzraudzības un Tiesas līguma 24. pantu EBTA Uzraudzības iestāde īsteno EEZ līguma noteikumus par valsts atbalstu,

TĀ KĀ saskaņā ar Uzraudzības un Tiesas līguma 5. panta 2. punkta b) apakšpunktu EBTA Uzraudzības iestāde sniedz paziņojumus un pamatnostādnes par EEZ līgumā iztirzājamiem jautājumiem, ja to skaidri paredz minētais līgums vai Uzraudzības un Tiesas līgums vai ja EBTA Uzraudzības iestāde to uzskata par nepieciešamu,

ATGĀDINOT procedūras un materiālo tiesību noteikumus valsts atbalsta jomā ⁽⁴⁾, ko EBTA Uzraudzības iestāde pieņēma 1994. gada 19. janvārī ⁽⁵⁾,

TĀ KĀ Eiropas Komisija 2003. gada 16. maijā pieņēma jaunu veidlapu sūdzību iesniegšanai par iespējami nelikumīgu valsts atbalstu ⁽⁶⁾,

TĀ KĀ šī veidlapa ir būtiska arī Eiropas Ekonomikas zonai,

TĀ KĀ ir jānodrošina EEZ valsts atbalsta noteikumu vienāda piemērošana visā Eiropas Ekonomikas zonā,

TĀ KĀ saskaņā ar EEZ līguma XV pielikuma beigu daļā iekļautās nodaļas "VISPĀRĪGI" II punktu EBTA Uzraudzības iestādei, pēc apspriešanās ar Komisiju, ir jāpieņem tiesību akti, kas atbilstu Eiropas Komisijas pieņemtajiem,

APSPRIEDUSIES ar Eiropas Komisiju,

ATGĀDINOT, ka EBTA Uzraudzības iestāde par šo tēmu ir apspriedusies ar EBTA valstīm daudzpusējā sanāksmē 2003. gada 20. jūnijā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. Valsts atbalsta pamatnostādnes groza, iekļaujot jaunu 9B. nodaļu "Sūdzības – veidlapa sūdzību iesniegšanai par iespējami nelikumīgu valsts atbalstu".
2. Valsts atbalsta pamatnostādņu I pielikumā iekļauj jaunu III iedaļu "Veidlapa sūdzību iesniegšanai par iespējami nelikumīgu valsts atbalstu".

⁽¹⁾ Tālāk tekstā – EEZ līgums.

⁽²⁾ Tālāk tekstā – Uzraudzības un Tiesas līgums.

⁽³⁾ Uzraudzības un Tiesas līguma 3. protokols, kuru EBTA valstis grozījušas 2001. gada 10. decembrī. Grozījumi stājās spēkā 2003. gada 28. augustā.

⁽⁴⁾ Tālāk tekstā – Valsts atbalsta pamatnostādnes.

⁽⁵⁾ Pirmoreiz publicēti OV L 231, 3.9.1994. un EEZ pielikumā Nr. 32 tajā pašā datumā, jaunākie grozījumi izdarīti ar Kolēģijas Lēmumu Nr. 264/02COL, 18.12.2002., vēl nav publicēti.

⁽⁶⁾ Veidlapa sūdzību iesniegšanai par iespējami nelikumīgu valsts atbalstu (OV C 116, 16.5.2003., 3. lpp.)

3. Jaunā 9B. nodaļa un Valsts atbalsta pamatnostādņu I pielikuma jaunā III iedaļa ir pievienota šā lēmuma pielikumā.
4. EBTA valstis informē ar vēstuli, tai pievienojot šā lēmuma kopiju un tā pielikumu.
5. Saskaņā ar EEZ līguma 27. protokola d) punktu Eiropas Komisiju informē ar šā lēmuma kopiju, ietverot tā pielikumu.
6. Šo lēmumu, ietverot pielikumu, publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un EEZ pielikumā.
7. Šis lēmums ir autentisks angļu valodā.

Briselē, 2003. gada 5. novembrī.

EBTA Uzraudzības iestādes vārdā

Einar M. BULL
Priekšsēdētājs

Hannes HAFSTEIN
Kolēģijas loceklis

PIELIKUMS

“9 B. SŪDZĪBAS – VEIDLAPA SŪDZĪBU IESNIEGŠANAI PAR IESPĒJAMI NELIKUMĪGU VALSTS ATBALSTU

Uzraudzības un Tiesas līguma 3. protokola I daļas 1. panta 3. punkts un II daļas 2. panta 1) punkts nosaka, ka EBTA Uzraudzības iestādei ir savlaicīgi – tā, lai tā varētu iesniegt savus apsvērumus – jāsaņem paziņojums par ikvienu plānu piešķirt vai mainīt atbalstu. EBTA valsts nedrīkst īstenot ierosinātos pasākumus, iekams minētās procedūras rezultātā nav pieņemts galīgais lēmums.

Atbalsts, kas piešķirts, pārkāpjot iepriekš minētos noteikumus, uzskatāms par “nelikumīgu atbalstu”.

Saskaņā ar Uzraudzības un Tiesas līguma 3. protokola II daļas 10. panta 1. punktu, ja EBTA Uzraudzības iestādes rīcībā no jebkāda avota nonāk informācija par iespējami nelikumīgu valsts atbalstu, tai šī informācija ir nekavējoties jāpārbauda.

Turklāt saskaņā ar minētā protokola II daļas 20. panta 2. punktu jebkura ieinteresēta puse EBTA Uzraudzības iestādi var informēt par iespējami nelikumīgu valsts atbalstu un iespējami ļaunprātīgi izmantotu valsts atbalstu (tālāk tekstā – sūdzība).

Ikviena persona vai uzņēmums var iesniegt sūdzību EBTA Uzraudzības iestādei. Procedūra ir bezmaksas. Izskatot sūdzības, EBTA Uzraudzības iestāde ievēro procedūras noteikumus, kas izklāstīti Uzraudzības un Tiesas līguma 3. protokolā, jo īpaši attiecīgās EBTA valsts aizstāvības tiesības.

Tajā pat laikā trešām pusēm, kuru interesēm ir kaitējis nelikumīgi piešķirtais atbalsts, parasti ir iespēja iesniegt prasību valsts tiesā, to izvēloties vai nu kā alternatīvu, vai papildus sūdzības iesniegšanai EBTA Uzraudzības iestādē.

Tomēr EBTA Uzraudzības iestādes kompetencē nav sniegt konsultācijas par katrā atsevišķā gadījumā iespējamām procedūrām valsts līmenī.

Šo pamatnostādņu I pielikuma III iedaļā dotā sūdzību veidlapa aptver informāciju, kas EBTA Uzraudzības iestādei nepieciešama, lai izskatītu sūdzību par iespējami nelikumīgu vai ļaunprātīgi izmantotu atbalstu. Ja nav iespējams aizpildīt visas veidlapas iedaļas, jānorāda attiecīgie iemesli.

Veidlapa ir pieejama EBTA Uzraudzības iestādes interneta portālā, šajā adresē: <http://www.eftasurv.int>

EBTA Uzraudzības iestādes tīmekļa vietnē tāpat atrodams daudz noderīgas informācijas par Eiropas Ekonomikas zonā piemērojamiem valsts atbalsta noteikumiem, kas sūdzību iesniedzējiem vai to konsultantiem var noderēt, aizpildot veidlapu.

Veidlapa nosūtāma uz šādu adresi:

EFTA Surveillance Authority
Competition and State Aid Directorate
74, Rue de Trèves
B-1040 Brussels

III IEDAĻA

Veidlapa sūdzību iesniegšanai par iespējami nelikumīgu valsts atbalstu

Veidlapa ir nosūtāma uz šādu adresi:

EFTA Surveillance Authority
Competition and State Aid Directorate
74, Rue de Trèves
B-1040 Brussels

I.A. *Informācija par sūdzības iesniedzēju*

- I.1. Sūdzības iesniedzēja vārds un uzvārds vai juridiskās personas nosaukums:
- I.2. Adrese:
- I.3. Tālrunis, fakss, e-pasts:
- I.4. Kontaktpersonas vārds un uzvārds, tālrunis, fakss, e-pasts:
- I.5. Ja sūdzības iesniedzējs ir uzņēmums, lūdzu sniedziet īsu uzņēmuma aprakstu un darbības jomu(-as):
- I.6. Lūdzu īsi aprakstiet, kā iespējamā atbalsta piešķiršana ietekmē sūdzības iesniedzēja intereses.

I.B. *Informācija par sūdzības iesniedzēja pārstāvi*

- I.7. Ja sūdzība tiek iesniegta citas personas (fiziskas personas vai uzņēmuma) vārdā, lūdzu sniedziet pārstāvja vārdu un uzvārdu, tālruna un faksa numuru un e-pasta adresi, pievienojot rakstisku pilnvaru.

II. *Informācija par EBTA valsti*

- II.1. EBTA valsts:
- II.2. Līmenis, kurā piešķirts iespējami nelikumīgais valsts atbalsts:
- valsts
 - reģions (lūdzu konkretizējiet)
 - cits (lūdzu konkretizējiet)

III. *Informācija par iespējamiem atbalsta pasākumiem, kas izraisījuši sūdzību*

- III.1. VAI JŪSU SŪDZĪBA IR PAR IESPĒJAMU ATBALSTA SHĒMU VAI PAR IESPĒJAMU INDIVIDUĀLU ATBALSTU?
- III.2. Kad tika piešķirts iespējamais atbalsts vai kad tika īstenota iespējamā atbalsta shēma? Kāds ir iespējamās atbalsta shēmas darbības laiks (ja tas ir zināms)?
- III.3. Uz kādu(-ām) ekonomikas nozari(-ēm) attiecas šis iespējamais atbalsts?
- III.4. Kāda ir iespējamā atbalsta summa? Kādā veidā tas piešķirts (aizdevumi, dotācijas, garantijas, nodokļu atvieglojumi vai atbrīvojumi)?
- III.5. Kas ir atbalsta saņēmējs? Ja tā ir atbalsta shēma, kas ir tiesīgs pieteikties uz atbalstu?

Lūdzu sniedziet iespējami plašāku informāciju, ieskaitot attiecīgā(-o) uzņēmuma(-u) galveno darbības jomu aprakstu.

- III.6. Kādam mērķim iespējamais atbalsts piešķirts (ja tas ir zināms)?

IV. *Sūdzības pamats*

Lūdzu sīki aprakstiet sūdzības pamatu, izklāstot iemeslus, kādēļ jūs iesniedzat sūdzību, kādi EEZ tiesību aktu noteikumi, jūsu prāt, varētu būt pārkāpti, piešķirot attiecīgo atbalstu, un kā tas ir ietekmējis konkurences apstākļus Eiropas Ekonomikas zonā un starp Līgumslēdzējām pusēm.

Ja iespējamais atbalsts ir kaitējis jūsu uzņēmējdarbības interesēm, lūdzu paskaidrojiet, kādā veidā.

V. *Informācija par citām procedūrām*

- V.1. Ziņas par iepriekšēju vēšanos EBTA Uzraudzības iestādē (ja iespējams, lūdzu pievienojiet sarakstes kopijas):
- V.2. Ziņas par iepriekšēju vēšanos Eiropas Komisijas dienestos (ja iespējams, lūdzu pievienojiet sarakstes kopijas):
- V.3. Ziņas par iepriekšēju vēšanos valsts iestādēs (piem., centrālā līmeņa, reģiona, vietējās varas iestādēs, pie ombuda utt.; ja iespējams, lūdzu pievienojiet sarakstes kopijas):
- V.4. Vēršanās valsts tiesā vai citas procedūras (piem., arbitrāža vai samierināšana). (Lūdzu norādiet, vai jau ir pieņemts spriedums vai nolēmums, un attiecīgā gadījumā pievienojiet kopiju):

VI. *Pamatojuma dokumenti*

Lūdzu uzskaitiet sūdzības pamatojuma dokumentus un pierādījumus un pievienojiet to kopijas. Ja iespējams, pievienojiet tā valsts tiesību akta vai cita dokumenta kopiju, kas kalpo par iespējamā atbalsta maksājumu juridisko pamatu.

VII. *Konfidencialitāte*

Lūdzu ievērojiet, ka, lai nodrošinātu attiecīgās EBTA valsts aizstāvības tiesības, EBTA Uzraudzības iestādei var būt nepieciešams EBTA valstij atklāt jūsu identitāti un informēt par pamatojuma dokumentiem vai to saturu. Lūdzu skaidri norādiet, ja jūs nevēlaties, lai tiktu atklāta jūsu identitāte vai tiktu darīti zināmi noteikti dokumenti vai informācija, un skaidri norādiet dokumentu konfidencialās daļas, minot attiecīgos iemeslus.

Vieta, datums un sūdzības iesniedzēja paraksts”
